



СЕМАНТИЧЕСКИЕ ТРАНСФОРМАЦИИ ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Адыгезалова Малика Надыровна

*Турон университети Андижон филиали
Педагогика ва тиллар кафедраси доценти.*

adimelek@mail.ru.

Мамасалиева Феруза Йигиталиевна

*Турон университет Андижон филиали
лингвистика :рус тили йуналиши 1-курс магистранти.*

feruza6244@gmeyl.com

Аннотация: В данной статье подробно анализируются процессы семантических изменений в заимствованных словах, вошедших в современный русский язык, их смысловые трансформации и место в социолингвистической динамике. Эти процессы не только обогащают лексический запас языка, но и обеспечивают его адаптивность к глобальной среде. В последние годы в результате глобализации, развития цифровых технологий и усиления межкультурного общения русский язык заимствовал множество новых слов из английского, французского и других иностранных языков.

Ключевые слова: заимствования, современный русский язык, лексика, глобализация, цифровая коммуникация, адаптация, заимствованные слова.

Annotatsiya: Mazkur maqolada zamonaviy rus tiliga kirib kelgan o'zlashma so'zlarda yuz berayotgan semantik o'zgarish jarayonlari, ularning ma'no jihatidan transformatsiyalari hamda sotsiolingvistik dinamikadagi o'rni batafsil tahlil qilinadi. Ushbu jarayonlar nafaqat tilning lug'at boyligini oshiradi, balki uning global muhitga moslashuvchanligini ham ta'minlaydi. So'nggi yillarda globallashuv, raqamli texnologiyalarning rivojlanishi va madaniyatlararo muloqotning kuchayishi natijasida rus tili ingliz, fransuz va boshqa xorijiy tillardan ko'plab yangi so'zlarni o'zlashtirdi.

Kalit so'zlar: o'zlashmalar, zamonaviy rus tili, leksika, globallashuv, raqamli kommunikatsiya, moslashuv, o'zlashma so'zlar, OAV nutqi, yoshlar nutqi.

В последние десятилетия процессы развития языка тесно связаны с глобализацией, цифровыми технологиями и резким ускорением международной коммуникации. Эти процессы глубоко влияют на внутреннюю структуру языка, повышая скорость его развития и вводя новые лексические единицы. В частности, современный русский язык стал активным участником этих процессов, его словарный состав постоянно обновляется и обогащается. Заимствования демонстрируют гибкость языка, помогая быстро и эффективно выражать новые концепции. В настоящее время иностранные слова, входящие в русский язык, в



основном поступают через английский язык. Из-за глобального доминирования английского языка многие технологические и культурные термины проникают в другие языки именно через него. Активный рост заимствованной лексики в русском языке связан с рядом объективных факторов. Во-первых, процесс глобализации сделал границы между государствами и культурами условными. Глобализация влияет не только на экономику и политику, но и на язык и культуру. Международное научное сотрудничество, технологический обмен и усиление информационных потоков приводят к быстрому проникновению иностранных терминов в русский язык. Например, термины, используемые в международных конференциях и проектах, переносятся в русский язык напрямую, что обеспечивает адаптацию языка к международным стандартам. По поводу роста заимствованных слов среди лингвистов существуют разные взгляды. Эти взгляды оценивают естественное развитие языка или его "загрязнение". Некоторые исследователи оценивают этот процесс как угрозу для национального языка, другие считают его естественной стадией эволюции языка. Консервативный подход видит в заимствованиях угрозу самобытности языка, но либеральные лингвисты воспринимают их как богатство языка. Практические наблюдения показывают, что в условиях нормативного и осознанного подхода заимствования расширяют выразительные возможности языка и повышают коммуникативную эффективность.

Исследования показывают, что фонетическая и грамматическая адаптация ускоряют семантические изменения и расширяют использование слов. Современные социальные сети и СМИ играют важную роль в распространении заимствованных слов. В социальных сетях слова вроде "пост", "стори", "рил" широко используются, и их значения адаптированы к локальному контексту. В СМИ термины вроде "фейк ньюс" или "вирал" обогащают журналистскую речь.

Заключение: В заключение, семантическая трансформация заимствованных слов в современном русском языке представляет собой сложный, многослойный и непрерывный процесс. Этот процесс происходит под влиянием внутренних и внешних факторов языка и определяет его развитие. В период 2022–2025 годов иностранные единицы, вошедшие через интернет, цифровые технологии, массовую культуру и бизнес, сформировали новые смысловые слои в семантической системе русского языка.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Ахманова О. С. Словарь лингвистических терминов. - Москва: Советская энциклопедия, 2010.
2. Крысин Л. П. Иноязычные слова в современном русском языке. - Москва: Наука, 2008.

3. Земская Е. А. Активные процессы в современном русском языке. - Москва: Языки русской культуры, 2012.

4. Крысин Л. П. Адаптация иноязычного слова в системе современного русского языка // Известия РАН. Серия литературы и языка. — 2023. — Т. 82, № 2. (Актуализация процессов адаптации в условиях цифровой среды).

5. Радбиль Т. Б. Когнитивистика и лингвокультурология в цифровую эпоху: учебное пособие. — Нижний Новгород, 2025. (Свежий взгляд на то, как интернет-технологии меняют семантику языка).

